

Est

Chapter 5

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

בֵּית־בְּחֶזֶר וַתֵּעָמַד מַלְכוּת אֶסְתֵּר וַתִּלְבָּשׁ הַשְּׁלִישִׁי בַיּוֹם וַיְהִי 1
의-집 에-뜰 그리고-섰다 왕복을 에스더가 그리고-입었다 셋째 에-그-날 그리고-되었다
H5975 H4438 H0635 H3847 H7992 H3117 H1961

מַלְכוּתוֹ כֶּסֶא עַל-יּוֹשֵׁב וְהַמֶּלֶךְ הַמֶּלֶךְ בֵּית נֹכַח הַפְּנִימִית הַמֶּלֶךְ
그의-왕국의 보좌 위에- 앉아있었다 그리고-그-왕이 그-왕의 의-집 의-집 맞은편 안쪽의 그-왕의
H4438 H3678 H3427 H4428 H4428 H5227 H6442 H4428

הַבַּיִת: פֶּתַח נֹכַח הַמַּלְכוּת בְּבֵית
그-집의 입구 맞은편 그-왕국의 에-집
H6607 H5227 H4438

제삼일에 에스더가 왕후의 예복을 입고 왕궁 안뜰 곧 어전 맞은편에 서니 왕이 어전에서 전 문을 대하여 보좌에 앉았다가

חָן נִשְׂאָה בְּחֶזֶר עֹמְדָה הַמַּלְכָּה אֶסְתֵּר אֶת-הַמֶּלֶךְ כְּרֹאוֹת וַיְהִי 2
은총을 얻었다 에-뜰에 서있는 그-왕비를 에스더를 을- 그-왕이 보았을-때 그리고-되었다
H2580 H5375 H5975 H4436 H0635 H0853 H4428 H7200 H1961

בְּיָדוֹ אֲשֶׁר הַזָּהָב שֶׁרָבִיט אֶת-לְאֶסְתֵּר הַמֶּלֶךְ וַיּוֹשֵׁט בְּעֵינָיו
에-그의-손에 그- 그-금 홀을 을- 에게-에스더 그-왕이 그리고-내밀었다 에-그의-눈에
H3027 H2091 H8275 H0853 H0635 H4428 H3447

ס: הַשֶּׁרָבִיט: בְּרֹאשׁ וַתִּגַּע אֶסְתֵּר וַתִּקְרַב
— 그-홀의 에-끝을 그리고-만졌다 에스더가 그리고-가까이왔다
H8275 H5060 H0635 H7126

왕후 에스더가 뜰에 선 것을 본즉 심히 사랑스러우므로 손에 잡았던 금홀을 그에게 내어미니 에스더가 가까이 가서 금홀 끝을 만진지라

בְּקִשְׁתָּהּ וַיְמַה-הַמַּלְכָּה אֶסְתֵּר לָהּ מַה-הַמֶּלֶךְ לָהּ וַיֹּאמֶר 3
네-요청이 그리고-무엇- 그-왕비야 에스더야 에게-너 무엇- 그-왕이 에게-그녀 그리고-말했다
H1246 H4100 H4436 H0635 H4100 H4428 H0559

לָהּ: וַיִּנָּתֵן וְהַמַּלְכוּת חֲצִי עַד-
에게-너 그리고-주어질것이다 그-왕국의 절반 까지-
H5414 H4438 H2677 H5704

왕이 이르되 왕후 에스더여 그대의 소원이 무엇이며 요구가 무엇이뇨 나라의 절반이라도 그대에게 주겠노라

הַיּוֹם וַהֲמִן הַמֶּלֶךְ יָבוֹא טוֹב הַמֶּלֶךְ עַל-אִם-אֶסְתֵּר וַתֹּאמֶר 4
오늘 그리고-하만이 그-왕과 오십시오 좋으면 그-왕 에- 만약- 에스더가 그리고-말했다
H3117 H2001 H4428 H0935 H2895 H4428 H0635 H0559

לּוֹ: עֲשִׂיתִי אֲשֶׁר-הַמִּשְׁתָּה אֶל-
에게-그를 내가-준비한 그- 그-잔치에 에-
H4960 H0413

에스더가 가로되 오늘 내가 왕을 위하여 잔치를 베풀었사오니 왕이 선히 여기시거든 하만과 함께 임하소서

וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ מִהֲרֹן אֶת־הַמֶּן לַעֲשׂוֹת אֶת־דְּבַר אֶסְתֵּר וַיִּבֹּא 5
그리고-말했다 그-왕이 그-왕이 그-왕이 그-왕이 하도록 하만을 을- 서두르라 을- 그리고-왔다
H0559 H4428 H0853 H2001 H0853 H1697 H0635 H0935

וְהַמֶּן וְהַמֶּלֶךְ אֶל־הַמַּשְׁתָּה אֲשֶׁר־עָשְׂתָה אֶסְתֵּר׃
그리고-하만이 그-왕과 그-잔치에 에- 그-준비한 에스더가
H2001 H4428 H0413 H4960 H0635

왕이 가로되 에스더의 말한 대로 하도록 하만을 급히 부르라 하고 이에 왕이 하만과 함께 에스더의 베푼 잔치에 나아가니라

וַיֹּאמֶר הַמֶּלֶךְ לְאֶסְתֵּר בְּמַשְׁתָּה הַמֶּן מִהֲ־שָׂאֵלְתְּךָ וַיִּנָּתֵן 6
그리고-말했다 그-왕이 그-왕이 그-왕이 그-왕이 에-잔치 에-잔치 에-잔치 에-잔치 네-간청이 네-간청이 네-간청이 네-간청이
H0559 H4428 H0635 H4960 H3196 H4100 H7596 H5414

לָּךְ וּמִהֲ־בִקְשָׁתְּךָ עַד־חֲצִי הַמַּלְכוּת וְתַעֲשֵׂ׃
에게-너 그-무엇-그리고-무엇-그리고-행해질것이다 그-왕국의 절반 까지-네-요청이 그-무엇-그리고-행해질것이다
H4100 H1246 H5704 H2677 H4438

잔치의 술을 마실 때에 왕이 에스더에게 이르되 그대의 소청이 무엇이뇨 곧 허락하겠노라 그대의 요구가 무엇이뇨 나라의 절반이라 할지라도 시행하겠노라

וַתַּעַן אֶסְתֵּר וַתֹּאמֶר וַתִּשְׂאֵלֵנִי וַתִּבְקֹשְׁתֵּנִי׃
그리고-대답했다 에스더가 그-왕이 그-왕이 그-왕이 나의-요청은 나의-간청과 나의-요청은 나의-간청과
H0635 H0559 H0559 H7596 H1246

에스더가 대답하여 가로되 나의 소청, 나의 요구가 이러하니이다

אִם־מָצָאתִי חֵן בְּעֵינֵי הַמֶּלֶךְ וְאִם־עַל־הַמֶּלֶךְ טוֹב לְתֵת אֶת־אִם־מָצָאתִי 8
만약-찾았으면 만약-찾았으면 만약-찾았으면 만약-찾았으면 에-눈에 에-눈에 에-눈에 에-눈에 그리고-만약-그-왕의 그-왕의 그-왕의 그-왕의 그-왕의 그-왕의 그-왕의 그-왕의
H4672 H2580 H4428 H0853 H5414 H2895 H4428 H0853

שָׂאֵלְתִי וְלַעֲשׂוֹת אֶת־בִּקְשָׁתִי יָבוֹא הַמֶּלֶךְ וְהַמֶּן אֶל־הַמַּשְׁתָּה
나의-간청을 나의-간청을 나의-간청을 나의-간청을 그-왕과 그-왕과 그-왕과 그-왕과 그-왕과 그-왕과 그-왕과 그-왕과
H7596 H0853 H0853 H1246 H0935 H4428 H2001 H0413 H4960

אֲשֶׁר אֶעֱשֶׂה לָּהֶם וּמָחָר אֲעֲשֶׂה כְּדָבָר הַמֶּלֶךְ׃
그-준비할 그-그리고-내일 그-그리고-내일 그-그리고-내일 그-그리고-내일 그-왕의 그-왕의 그-왕의 그-왕의
H4279 H4428 H1697

내가 만일 왕의 목전에서 은혜를 입었고 왕이 내 소청을 허락하시며 내 요구를 시행하시기를 선히 여기시거든 내가 왕과 하만을 위하여 베푸는 잔치에 또 나아오소서 내일은 왕의 말씀대로 하리이다

וַיֵּצֵא הַמֶּן בַּיּוֹם הַהוּא שְׂמֵחַ וְטוֹב לֵב וַיִּבְרְאוֹת הַמֶּן אֶת־וַיֵּצֵא 9
그리고-나갔다 그-왕이 그-왕이 그-왕이 그-왕이 기뻐하며 그-왕이 그-왕이 그-왕이 그-왕이 그-왕이 그-왕이 그-왕이
H3318 H2001 H3117 H1931 H8056 H2001 H7200 H2001 H0853

מִרְדֵּכָי בְּשַׁעַר הַמֶּלֶךְ וְלֹא־קָם וְלֹא־זָע מִמֶּנּוּ וַיִּמְלֵא
모르드개를 모르드개를 모르드개를 모르드개를 그-왕의 그-왕의 그-왕의 그-왕의 그-왕의 그-왕의 그-왕의 그-왕의
H4782 H8179 H4428 H3808 H3808 H2111 H3808 H4390

הַמֶּן עַל־מִרְדֵּכָי חֲמָה׃
하만이 에-모르드개 에-모르드개 에-모르드개 에-모르드개
H2001 H4782 H2534

이 날에 하만이 마음이 기뻐 즐거이 나오더니 모르드개가 대궐 문에 있어 일어나지도 아니하고 몸을 움직이지도 아니하는 것을 보고 심히 노하나

